

수 특 26강 - 2

Linguists _____ between signals [that / what] are _____ and those that are _____, [depending / depended] on [whether / if] the information [is conveyed / conveys] _____. For example, a _____ [is distinguished / distinguishes] from an _____ by the communicative _____ that [lies / lays] behind it. Yet in _____, information conveyed _____ may _____ [be interpreted / interpret] as _____; for instance, in some cultures, _____ the soles of one's shoes can _____ an _____ and when somebody [does / doing] that, it [is typically assumed / typically assumes] to have communicative _____. However, for someone from a cultural group [where / which] that _____ does not _____, such behaviour would be _____ and _____ would not be communicative. In other words, a _____ of behaviour may be _____ to some of the _____ and only _____ to _____.

언어학자들은 일반적으로 정보가 의도적으로 전달되는지 아닌지에 따라 의사소통용 신호와 정보성 신호를 구분한다. 예를 들어, 의도적인 링크는 그 뒤에 숨겨진 의사소통 의도에 따라 무의식적인 눈 깜빡임과 구별된다. 하지만 문화 간 상호 작용에서는 의도하지 않게 전달된 정보가 실제로는 의도적인 것으로 해석될 수 있는데, 예를 들어 일부 문화권에서는 신발 밑창을 보여주는 것이 모욕감을 전달할 수 있으며 누군가 그렇게 할 때 그것은 일반적으로 의사소통 의도가 있는 것으로 간주된다. 그러나 그러한 관습이 존재하지 않는 문화권의 사람에게는 이런 행동이 의도하지 않은 것이며 따라서 의사소통적이지 않을 것이다. (그래서 대부분의 사회는 언어, 의식, 관습과 같은 자신들의 고유한 전통을 보존하는 데 많은 투자를 하는데, 이것들이 문화적 정체성과 지속성을 유지하는 데 지극히 중요한 것으로 여겨지기 때문이다.) 즉, 특정한 하나의 행동이 일부 참여자에게는 의사소통적일 수 있고 다른 참여자에게는 정보만 제공하는 것일 수도 있다.

27강 - 1

Over the past twenty years, with the _____ of _____, social and political _____ [have changed / has changed] and [become / becoming] ever more _____ through [what / that] the sociologist Manuel Castells [has called / has been called] Networks of _____ and _____. We now have a _____ world of 'online _____', digital _____, information _____ and People's _____. Smartphones and social networking now _____ a more _____, _____, _____ activism that _____ more _____. The early examples like the Occupy Movement (2011), the Arab Spring in Egypt (2010), the Umbrella Movement in Hong Kong (2014, 2019), the Gezi Park Movement in Turkey (2013), and the Pussy Riots in Russia (2011) _____ large numbers of people and _____ world _____. [While / Despite] some suggest that these new politics [are enhancing / enhance] democracy, others _____ that they do not really _____ the _____ power _____. Looking back, most of them [have proved / have been proved] _____, _____ upon by the state. There seems a _____ to the power of new social movements.

지난 20년에 걸쳐, 디지털 정치의 도래와 더불어, 사회적 · 정치적 항의 운동은 변화해 왔고, 사회학자 Manuel Castells 가 '분노와 희망의 네트워크' 라고 부른 것을 통해 점점 더 두드러지게 되었다. 우리는 이제 '온라인 행동주의', 디지털 반란, 정보 정치, 그리고 '대중의 플랫폼' 이라는 소용돌이치는 세계 속에 있다. 스마트폰과 소셜 네트워킹은 이제 더 자생적으로 일어나는, 더 유동적이고, 지도자가 없는 참여적인 행동주의를 제공한다. 초기 사례들인 '점거 운동' (2011), 이집트의 '아랍의 봄' (2010), 홍콩의 '우산 운동' (2014, 2019), 튀르키예의 'Gezi 공원 운동' (2013), 러시아의 'Pussy Riot 시위' (2011)는 많은 사람을 행동에 나서게 했고 전 세계의 시선을 끌었다. 어떤 이들은 이러한 새로운 정치가 민주주의를 강화한다고 주장하는 반면, 또 어떤 이들은 그것이 지배적인 권력 집단에 실제로 도전하지는 못한다고 주장한다. 되돌아보면, 그것들 대부분은 국가에 의해 진압되어, 성공하지 못한 것으로 드러났다. 새로운 사회 운동의 힘에는 어떤 한계가 있는 듯하다.